

3/2-Wegeventil

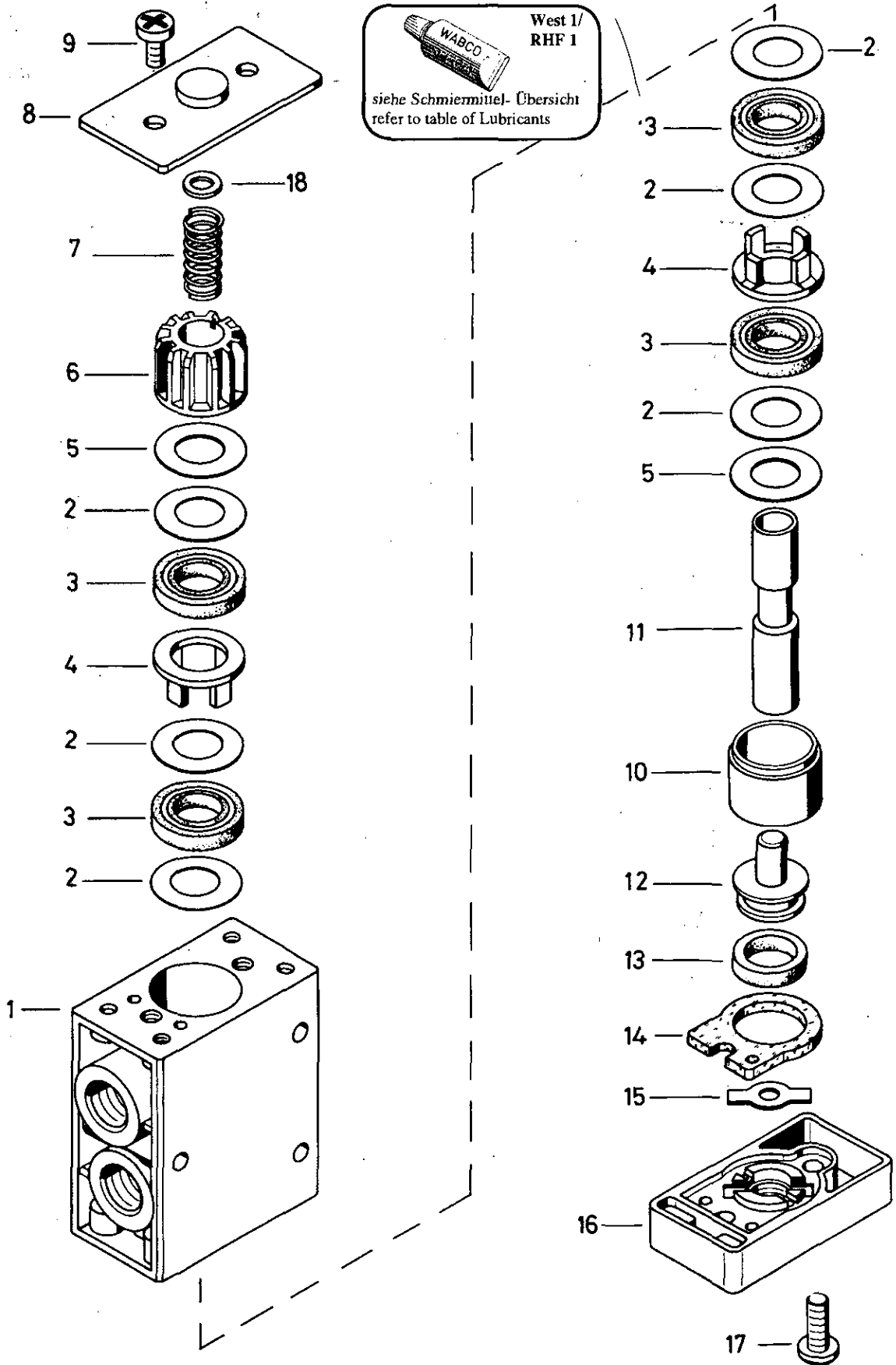
3/2 Directional control valve

571 004

a Zu verwenden nach Bedarf.
 a To be used as required as occasion demands.
 b Wahlweise zu verwenden. (...) Teil nicht gezeichnet.
 b Application by choice. (...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
 Es ist gesondert zu bestellen.
 *** This part is not included in the repair kit
 and is to be ordered separately.

• Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
 • At repairs these parts should be replaced.
 •• Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
 •• See spare parts list with this part number.



3/2-Wegeventil

3/2 Directional control valve

571 004

a Zu verwenden nach Bedarf.
a to be used as required as occasion demands.
(...) Teil nicht gezeichnet.
(...) Part not shown.

*** Teil ist nicht im Rep.-Satz enthalten.
Es ist gesondert zu bestellen.
*** This part is not included in the repair kit
and is to be ordered separately.

• Bei Reparaturen sollten diese Teile ersetzt werden.
• At repairs these parts should be replaced.
• Hierzu siehe Ersatzteilblatt unter dieser Geräteummer.
• See spare parts list with this part number.

Benennung name of part	Position ref. no.	Bestellnummer part number	für alle Abwandlgn. for all variations	Stückzahl je Abwandlg. quantity per variation					Reparaturatz repair kit	
				000	010	910	940		000	002
3/2-WEGEVENTIL		571 004 ... 0								
Reparaturatz		571 004 000 2 563 112 002 2		x	x	x	x		000	002
Gehäuse	1	-		1			1			
Gehäuse	1	-			1					
Gehäuse	1	-				1				
Scheibe 12,0x22,0x0,38	2	895 107 200 4	6							
Dichtring	3*	897 560 020 2		4	4	4			4	
Dichtring	3*	897 560 021 2					4			4
Distanzstück	4	563 100 591 4	2							
Scheibe 12,0x22,0x0,38	5	895 107 200 4	a							
Scheibe 13,0x21,9x0,20	5	895 107 710 4	a						4	4
Buchse	6	563 100 200 4	1							
Druckfeder	7	896 038 750 4		1	1					
Druckfeder	7	896 031 170 4				1				
Druckfeder	7	896 049 630 4					1			
Abdeckblech	8	-	1							
Linsenschraube M5x8 DIN 7985-4.8-Zn	9	-	2							
Führung	10	571 005 370 4	1							
Stößel	11	571 004 770 4		1	1	1				
Stößel	11	571 004 778 4					1			
Kolben	12	571 004 620 4	1							
Nutring	13*	897 150 959 4	1						1	1
Dichtung	14*	897 101 400 4	1						1	1
Abdeckblech	15	-	1							
Deckel	16	-		1			1			
Deckel	16	-			1					
Deckel	16	-				1				
Linsenschraube M5x14 DIN 7985-4.8-Zn	17	-		2	2	2				
Linsenschraube M5x14	17	-					2			
Scheibe	18	895 102 181 4					1			

Änderungen bleiben vorbehalten
The right of amendment is reserved

A4

WABCO

571 004 910 3

Ausgabe 11.88